

ONUSIDA/OMS – 2004
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA)
Organización Mundial de la Salud (OMS)

ONUSIDA/04.45S (versión española, diciembre de 2004)

Versión original inglesa, UNAIDS/04.45E, diciembre de 2004 :
AIDS epidemic update: December 2004
Traducción – ONUSIDA

© Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) y Organización Mundial de la Salud (OMS) 2004.

Reservados todos los derechos. Las publicaciones producidas conjuntamente por el ONUSIDA y la OMS pueden obtenerse solicitándolas al Centro de Información del ONUSIDA. Las solicitudes de permiso para reproducir o traducir publicaciones del ONUSIDA –sea con fines comerciales o no– también deben dirigirse al Centro de Información por correo a la dirección indicada más abajo, por fax (+41 22 791 4187) o por correo electrónico (publicationpermissions@unaids.org).

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte del ONUSIDA o de la

OMS, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto del trazado de sus fronteras o límites.

La mención de determinadas sociedades mercantiles o de nombres comerciales de ciertos productos no implica que el ONUSIDA o la OMS los aprueben o recomienden con preferencia a otros análogos. Salvo error u omisión, las marcas registradas de artículos o productos de esta naturaleza se distinguen por una letra inicial mayúscula.

El ONUSIDA y la OMS no garantizan que la información contenida en la presente publicación sea completa y correcta, y no se responsabilizan de los posibles daños y perjuicios que pudieran producirse como resultado de su utilización.

Catalogación por la Biblioteca de la OMS

ONUSIDA.

Situación de la epidemia de SIDA : 2004.

1.Infecciones por VIH – epidemiología 2.Síndrome de inmunodeficiencia adquirida – epidemiología 3.Brotos de enfermedad I.Título.

ISBN 92–9–173392–X

(Clasificación NLM: WC 503.41)

ÍNDICE

AGRADECIMIENTOS

RESUMEN MUNDIAL DE LA EPIDEMIA DE SIDA, DICIEMBRE DE 2004 1

INTRODUCCIÓN 2

MUJERES Y SIDA 7

ÁFRICA SUBSAHARIANA 19

CARIBE 31

ASIA 36

EUROPA ORIENTAL Y ASIA CENTRAL 48

AMÉRICA LATINA 57

OCEANÍA 62

ORIENTE MEDIO Y ÁFRICA DEL NORTE 65

ÁMÉRICA DEL NORTE, EUROPA OCCIDENTAL Y CENTRAL 69

MAPAS 75

Estimaciones mundiales para adultos y niños, final de 2004 76

Número estimado de adultos y niños que vivían con el VIH a final de 2004 77

Número estimado de nuevos casos de infección por el VIH en adultos y niños en 2004 78

Número estimado de defunciones causadas por el SIDA en adultos y niños durante 2004 79

BIBLIOGRAFÍA 80

AGRADECIMIENTOS

El presente documento fue preparado por Hein Marais con el apoyo de Karen Stanecki y un equipo formado por Jesús María García Calleja, Peter Ghys, Catherine Hankins, Annemarie Hou, Judith Polsky y Elizabeth Zaniewski, bajo la orientación de Purnima Mane y Achmat Dangor.

Este informe no hubiese sido posible sin las valiosas aportaciones de Lidia Andrushchak, Maha Aon, Reeta Bhatia, Asya Bidordinova, María Elena Borromeo, Yves Bourney, Raúl Boyle, Michel Cayemittes, Paloma Cuchi, Ruben Del Prado, Monica Djupvik, Sun Gang, Claudia García-Moreno, Eleanor Gouws, Françoise Hamers, Samia Hashim, Gillian Holmes, Henrica Jansen, Setou Kaba, Aziz Khudoberdiev, Alexander Kossukhin, Aldo Landi, David Lawson, Bertil Lindblad, Tiwonge Loga, Samia Lounnas, Rob Lyerla, Mahesh Mahalingam, Mary Mahy, Bunmi Makinwa, Valerie Manda, Dominique Mathiot, Aurorita Mendoza, Henning Mikkelsen, Rosemeire Muñoz, César Núñez, Elizabeth Pisan, Nii-K Plange, Lisa Regis, Joel Rehnstrom, Irina Savtchenko, Smolskaya Tatiana, Angela Trenton-Mbonde, Neff Walker, Enrique Zelaya y Laurent Zessler.

El equipo de producción estuvo compuesto por Sandy Beeman, Alistair Craik, Efred Fadriqueela, Nathalie Gouiran, Marie-Laure Granchamp, Lon Rahn, Elena Sannikova y Andrea Verwohlt.